Год создания - от 1762 до 1796 г. (период правления императрицы Екатерины II)

- 1. «— Отдай!
- Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезду Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.»

Включенные в поисковую строку подкорпуса данные:

- Пиши пропало частота употребления 0 раз, входит в узус лишь в 1-ой половине 19 века.
- Третьего дня частота употребления до 43 раз
- Поганка частота употребления 0 раз
- Уперла частота употребления 0 раз
- Сволочь частота употребления до 20 раз
- Этот диалог не мог состояться в вышеуказанный временной период, т.к. слова и словосочетания «пиши пропало», «поганка» и «уперла» еще не вошли в узус.
 - 2. «— Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!»

Данные, введенные в поисковую строку подкорпуса:

- Немыслимо 0 раз
- Лопухом 0 раз
- Данный диалог также не мог иметь места в период правления Екатерины Второй, т.к. ни слово немыслимо, ни слово лопух не употреблялись.
 - 3. «— Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!»

Данные, введенные в поисковую строку подкорпуса:

- Растолкую частота употребления 3+ раз
- Напасть частота употребления от 7 до 30 раз
- Этот же диалог, вероятно, мог состояться, т.к. все слова, включенные в него, уже вошли в узус.